

葡語詞目首字母檢索表
Índice Alfabético

A	.....	288-309
B	.....	310-313
C	.....	314-349
D	.....	350-371
E	.....	372-387
F	.....	388-397
G	.....	398-401
H	.....	402-405
I	.....	406-421
J	.....	422-425
K	.....	426-427
L	.....	428-437
M	.....	438-445
N	.....	446-449
O	.....	450-459
P	.....	460-483
Q	.....	484-485
R	.....	486-501
S	.....	502-515
T	.....	516-523
U	.....	524-527
V	.....	528-533
W	.....	534-535
Z	.....	536-537

葡漢法律詞彙

Glossário Jurídico Português-Chinês

abalroação 船舶碰撞；碰撞
 abandonado 被遺棄人
 abandono 放棄；拋棄；棄置；遺棄
 abandono de cadáver 遺棄屍體
 abandono de funções 棄職
 abandono de sinistrado 遺棄遇難人
 abandono de uma coisa 物的拋棄
 abandono de veículo 遺棄車輛
 abandono do patrocínio
 放棄在法院的代理
 abertura da instrução 展開預審
 abertura da sucessão 繼承的開始
 abertura de audiência 開始聽證
 abertura de concurso 招標的展開；展開
 招標程序；開考
 abertura de crédito
 開立信用；開立信用帳戶
 abertura de crédito bancário
 開立銀行信貸
 abertura de proposta 開啟標書
 abertura de sinal 開立筆跡
 abertura de testamento 遺囑的啟封
 abolição 取消；廢除
 abonação 保證；擔保
 abonador 保證人；擔保人
 abono 補助；補助金
 abono para falhas 錯算補助
 abonos em espécie 實物補助
 aborto 墮胎；流產
 aborto espontâneo 自然流產
 aborto eugénico 優生流產
 aborto terapêutico 治療流產
 absolvição 判無罪；宣告無罪；開脫
 absolvição da instância 駁回起訴
 absolvição do pedido 駁回請求

abstenção 棄權
 abstenção de votar 放棄投票
 abuso 濫用
 abuso da função 濫用職務
 abuso da posição de sócio dominante
 濫用控權股東地位
 abuso da representação 濫用代理權
 abuso de autoridade 濫用當局權力；濫
 用職權；濫用權力；濫用權威
 abuso de cartão de garantia ou de crédito
 濫用擔保卡或信用卡
 abuso de confiança 濫用信用
 abuso de estupefacientes 濫用麻醉品
 abuso de função pública 濫用公共職務
 abuso de liberdade de imprensa 濫用出
 版自由；濫用新聞自由
 abuso de poder 濫用職權；濫用權力
 abuso do direito 濫用權利
 abuso sexual 性侵犯
 acareação 對質
 acção 行為；作為；訴；訴訟；股份；
 股票
 acção administrativa 行政訴訟
 acção aduaneira 海關訴訟
 acção ao portador 無記名股份；無記名
 股票
 acção cível 民事訴訟
 acção civil 民事訴訟
 acção constitutiva 形成之訴
 acção criminal 刑事訴訟
 acção de alimentos 扶養之訴
 acção de alimentos definitivos 確定扶養
 之訴
 acção de alimentos provisórios 臨時扶養
 之訴

acção de anulação 撤銷之訴
 acção de condenação 給付之訴
 acção de contribuição para os encargos
 da vida familiar 承擔家庭生活負擔之
 訴
 acção de cumprimento e execução
 履行及執行之訴
 acção de curadoria 保佐之訴
 acção de declaração de nulidade
 宣告無效之訴
 acção de despejo 勒遷之訴
 acção de dissolução de sociedade
 宣告公司解散之訴
 acção de divisão de coisa comum
 分割共有物之訴
 acção de divórcio 離婚訴訟
 acção de divórcio litigioso 訴訟離婚之
 訴
 acção de estado 身份狀況之訴
 acção de execução específica de
 contrato-promessa 預約合同特定執
 行之訴
 acção de falência 破產訴訟
 acção de impugnação de paternidade
 父親身份爭議之訴
 acção de inabilitação 準禁治產之訴
 acção de indemnização 損害賠償之訴
 acção de interdição 禁治產之訴
 acção de investigação de maternidade
 調查母親身份之訴
 acção de investigação de paternidade
 調查父親身份之訴
 acção de justificação 證明之訴
 acção de liquidação de patrimónios
 清算財產之訴

acção de manutenção da posse 保持占有
 之訴；維持占有之訴
 acção de nulidade da sociedade 宣告公
 司無效之訴
 acção de pagamento 付款之訴
 acção de petição da herança 確認繼承人
 資格及請求返還財產之訴；遺產請
 求之訴
 acção de preferência 優先權之訴
 acção de prestação de contas 提交帳目
 之訴
 acção de prevenção 防止之訴
 acção de redução de liberalidades
 inoficiosas 扣減損害特留份的慷慨行
 為之訴
 acção de reforma 糾正之訴
 acção de registo 登記之訴
 acção de regresso 求償之訴
 acção de regulação de avaria marítima
 comum 共同海損理算之訴
 acção de reivindicação 請求返還之訴
 acção de resolução de contrato 解除合同
 之訴
 acção de responsabilidade 追究責任之
 訴；責任之訴
 acção de restituição 返還之訴
 acção de restituição da posse 回復占有
 之訴
 acção de restituição por enriquecimento
 sem causa 因不當得利而請求返還之
 訴
 acção de simples apreciação 確認之訴
 acção de simples apreciação negativa
 消極確認之訴

acção de simples apreciação positiva
積極確認之訴

acção de simulação 針對虛偽行為之訴

acção declarativa 宣告之訴

acção directa 自助行為

acção disciplinar 紀律行動

acção executiva 執行之訴

acção executiva para entrega de coisa
certa 交付一定物的執行之訴

acção executiva para pagamento de
quantia certa 支付一定金額的執行之
訴

acção executiva para prestação de facto
作出事實的執行之訴

acção fiscal 稅務訴訟

acção incorporada no título 股票所代表
的股份

acção judicial 司法訴訟

acção laboral 勞動訴訟

acção litigiosa 爭議之訴

acção negatória 否認他人權利之訴

acção nominativa 記名股票

acção ordinária 普通股

acção para a tutela de interesses difusos
維護大眾利益之訴

acção para obter o reconhecimento de
direito 確認權利之訴

acção para obter o reconhecimento de
interesse legalmente protegido 確認
法律所保護利益之訴

acção pauliana 保羅訴權；債權人爭議
之訴；債權人的撤銷權；債權人撤
銷權之訴；債權人請求撤銷債務人
詐害行為之訴

acção penal 刑事訴訟

acção pendente 待決訴訟

acção popular 民眾訴訟

acção por concorrência desleal 不正當競
爭之訴

acção possessória 占有之訴

acção preferencial 優先股

acção preferencial remível 可贖回的優
先股

acção preferencial sem voto 無投票權的
優先股

acção principal 主訴訟

acção própria 自有股份

acção real 物權訴訟

acção remível 可贖回的股份

acção social complementar 補充福利

acção sub-rogatória 代位訴訟

acção subscripta 認購的股份；認購的股
票

acção sumaríssima 最簡易訴訟

accionista 股份有限公司的股票持有
人；股東；股票持有人

accionista fundador 公司創始股東；公
司創辦股東；創立人股東

accionista qualificado 主要股東

aceitação 接受；同意；認可；驗收；
承兌；承認；承諾

aceitação da herança a benefício de
inventário 限定接受的繼承

aceitação da proposta contratual
接受要約；對要約作出承諾

aceitação da sucessão 接受繼承

aceitação de bens 接受財產

aceitação de herança 接受遺產

aceitação de legado 接受遺贈

aceitação de mandato 接受委任

aceitação de responsabilidade 承認責任

aceitação do seguro 保險的接受

aceitação pura e simples da herança
遺產的單純接受

aceitação tácita 默示接受

aceitante 承兌人

aceitante de proposta contratual
要約承諾人

aceite 承兌

aceite parcial 部分承兌

aceite por intervenção 參加承兌

acerto de contas 調整帳目

acessão 添附；添附物；合併；加入

acessão da posse 占有的合併

acessão industrial 人工添附

acessão industrial imobiliária 不動產人
工添附

acessão industrial mobiliária 動產人工添
附

acessão na posse 占有的添附

acessão natural 自然添附

acesso 進入；准入；晉升；查閱；接
觸；接近；取得；存取；通路

acesso à justiça 訴諸司法機關

acesso à justiça tributária 實現稅務公
正的權利

acesso a processo 查閱卷宗

acesso ao direito 訴諸法律

acesso ao tribunal 訴諸法院

accessório 從屬的；附屬的；附屬物；
利息

accessório de direito 權利的從屬

achador 拾得人

acidente 事故；意外

acidente de aviação 航空事故

acidente de trabalho 工作意外；工傷事
故

acidente de viação 交通意外

acidente em serviço 工作意外

acidente grave 嚴重意外；重大事故

acidente pessoal 人身意外

acidente profissional 職業意外

aclaração 解釋；說明；澄清

acolhimento 收容；收留；接待；接
受；收受

acórdão 合議庭裁判

acórdão absolutório 裁定無罪的合議庭
裁判

acórdão condenatório 裁定有罪的合議
庭裁判；有罪的合議庭裁判

acórdão final 合議庭終局裁判

acórdão lavrado contra o vencido
內容違反表決中勝出的立場的合議
庭裁判書

acórdão recorrido 上訴所針對的合議庭
裁判

acordo 協定；協議；合意；贊同；
同意；安排

acordo bilateral 雙邊協定

acordo comercial 貿易協定

acordo das partes 當事人的合意；當事
人的協議

acordo de associação 建立聯繫的協定；
組合的協定

acordo de carácter geral 一般性協議

acordo de credores 債權人協議

acordo de reciprocidade 互惠協議

acordo de tráfego aéreo 航空交通協定

acordo de vontade das partes 當事人的
合意

acordo de vontades 合意
 acordo escrito 書面協議；成文協議
 Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio 關稅及貿易總協定
 acordo internacional 國際協定
 acordo multilateral 多邊協定
 acordo no domínio da cooperação judiciária 司法合作協定；司法協助領域的協定
 acordo parassocial 準公司協議
 acordo simulatório 虛偽的合意
 acordo-tipo 協定範本
 acreditação consular 領事的派駐
 acta 紀錄；會議紀錄；議事錄；紀要
 actividade 活動；業務；行為；工作
 actividade administrativa 行政活動
 actividade bancária 銀行業務
 actividade comercial 商業活動；商務活動；貿易活動
 actividade de mediação de seguros 保險中介業務
 actividade económica 經濟活動
 actividade especulativa 投機活動
 actividade financeira 金融活動；財政活動
 actividade ilícita 不法活動
 actividade industrial 工業活動；產業活動
 actividade jornalística 新聞工作
 actividade lícita 合規範的活動；合法活動
 actividade não lucrativa 非營利活動
 actividade perigosa 危險活動
 actividade política 政治活動

actividade privada 私人業務
 actividade probatória 證明活動
 actividade produtora 生產活動
 actividade profissional 專業活動；職業活動
 actividade profissional por conta de outrem 受僱形式的職業活動
 actividade profissional por conta própria 自僱形式的職業活動
 actividade profissional privada 私人職業活動
 actividade profissional pública 公共職業活動
 actividade proibida 被禁止的活動
 actividade promocional 宣傳活動；促銷活動
 activo 主動；積極；資產；現役
 activo circulante 流動資產；營運資產
 activo immobilizado 固定資產；非流動資產
 activo liquidado 被清算資產
 activo líquido 淨資產；流動資產
 activo partilhado 被分割資產
 activo ponderado 加權資產
 acto 行為；作為；文件；條例
 acto administrativo 行政行為
 acto administrativo constitutivo 創設性行政行為
 acto administrativo constitutivo de direitos 創設權利的行政行為
 acto administrativo definitivo 確定的行政行為
 acto administrativo definitivo e executório 確定及具執行力的行政行為

acto administrativo executório 具執行力的行政行為
 acto administrativo impugnável 可申訴的行政行為
 acto anulável 可撤銷的行為
 acto bélico 戰爭行為
 acto confirmativo 確認行為
 acto consequente 隨後發生的行為
 acto conservatório 保全行為
 acto constitutivo 創設行為；成立文件；設立文件；設立
 acto constitutivo de deveres 設定義務的行為
 acto constitutivo de direitos 創設權利的行為
 acto constitutivo de encargos 設定負擔的行為
 acto continuado 持續行為
 acto contrário à lei 違反法律的行為
 acto criminoso 犯罪行為
 acto da administração 行政管理行為；行政管理機關的行為
 acto de administração extraordinária 特別管理行為
 acto de administração ordinária 一般管理行為
 acto de autoridade 當局行為
 acto de comércio 商行行為
 acto de comércio unilateral 單方商行行為
 acto de conservação 保全行為
 acto de delegação de poderes 授權行為
 acto de delimitação de bens do domínio público 劃定公產界限的行為
 acto de disposição 處分行為
 acto de execução 執行行為

acto de execução continuada 執行內容具持續性的執行行為
 acto de execução instantânea 執行內容具瞬時性的執行行為
 acto de garantia 擔保行為
 acto de gestão 管理行為
 acto de gestão privada 私法管理行為
 acto de gestão pública 公共管理行為
 acto de guerra 戰爭行為
 acto de homologação 認可行為；確認行為
 acto de indisciplina 不守紀律的行為
 acto de instituição 創立行為
 acto de instrução 調查行為
 acto de natureza jurisdicional 具審判性質的行為
 acto de ocultação 隱瞞行為
 acto de posse 就職行為
 acto de processo 訴訟行為
 acto de registo 登記行為
 acto de revogação 廢止行為
 acto de secessão 分裂國家的行為
 acto de sedição 煽動叛亂的行為
 acto de subdelegação de poderes 轉授權行為
 acto de subtracção de segredos do Estado 竊取國家機密的行為
 acto de subversão 顛覆行為
 acto de terceiro 第三人行為
 acto de traição à Pátria 叛國行為
 acto decisório 作出決定的行為
 acto definitivo 確定行為
 acto definitivo e executório 確定且具執行力的行為
 acto discricionário 自由裁量行為

acto do Estado 國家行為
 acto do magistrado 司法官的行為
 acto duradouro 持久行為
 acto em matéria administrativa 行政事務上的行為
 acto enganoso 欺騙行為
 acto entre vivos 生前行為
 acto executório 具執行力的行為
 acto exhibicionista 暴露行為
 acto fraudulento 欺詐行為
 acto fungível 可替代的行為
 acto genérico 一般行為
 acto ilegal 違法行為
 acto ilícito 不法行為
 acto ilícito culposo 有罪過的不法行為
 acto impugnado 爭執所針對的行為；被爭執的行為；被申訴的行為
 acto impugnável 可爭執的行為；可申訴的行為
 acto instrutório 預審行為
 acto inválido 非有效行為
 acto judicial 司法行為；法院行為
 acto jurídico 法律上的行為
 acto jurídico-civil 民事性質的法律上的行為
 acto jurisdiccional 審判行為
 acto legislativo 立法行為
 acto legítimo 正當行為
 acto lícito 合規範行為；適法行為
 acto material 實質行為
 acto não executório 不具執行力的行為
 acto normativo 規範性行為；規範性文件
 acto notarial 公證行為
 acto nulo 無效行為

acto oficial 官方行為
 acto opinativo 表示意見的行為
 acto pessoal 具有人身性質的行為；個人行為；親身作出的行為
 acto político 政治行為
 acto praticado no exercício da função política 行使政治職能時作出的行為
 acto preliminar 先前行為；初端行為
 acto preparatório 準備行為；預備行為
 acto processual 訴訟行為；程序行為
 acto processual urgente 緊急訴訟行為
 acto público 公眾行為；公開行為
 acto público do concurso 開標
 acto recorrido 上訴所針對的行為
 acto rectificado 被更正的行為
 acto requerido 所申請的行為；所聲請的行為
 acto revogado 被廢止的行為
 acto revogado com eficácia retroactiva 被具有追溯力的行為所廢止的行為
 acto revogatório 廢止性行為
 acto sexual de relevo 重要性慾行為
 acto simulado 虛偽行為
 acto sujeito a registo 須登記的行為
 acto tributário 稅收行為；稅捐行為；課稅行為
 acto unilateral 單方行為
 acto urgente 緊急行為
 acto voluntário 自願行為
 actos das partes 當事人的行為
 actos terroristas 恐怖主義的行為
 actuação em nome de outrem 以他人名義作出行為
 acumulação de acções 訴訟的合併
 acumulação de férias 累積年假

acumulação de funções 兼任
 acumulação de infracções 違法行為的合併
 acusação 指控；被指控的罪名；控訴
 acusação particular 自訴
 aderente 加入人；加入方；參與人
 adesão 加入；同意；附和；贊同
 adesão à promessa 贊同許諾
 adesão ao recurso 贊同上訴
 adesão negocial 協商加入
 adiamento 延遲；押後
 adiantamento 預支；預付款；墊付；墊款
 aditamento 附加；增加
 aditamento social 公司類別的附稱
 adjudicação 判給；判定；裁定；決標；定標
 adjudicação de bens 財產的判給；將財產判給債權人
 adjudicação directa 直接判給
 adjudicatário 獲判給人；中標人；獲分配人
 administração 行政；行政管理機關；管理；管理機關
 Administração 行政當局；政府
 administração autónoma 自治行政當局；自治行政管理機關
 administração central 中央行政當局；中央行政管理機關；行政中心
 administração civil 民政；民政管理
 administração da justiça 司法；司法行政；司法機關
 administração da massa falida 破產財產的管理
 administração de bens 財產管理

administração de sociedade 公司的管理
 administração directa do Estado 國家的直接行政當局；國家直接行政管理
 administração do Estado 國家行政當局；國家行政管理
 administração do pessoal 人事管理
 administração eleitoral 選舉事務行政當局；選舉事務行政管理
 administração especial 特別管理
 administração extraordinária 特別管理
 administração financeira 財政管理；財務管理
 administração fiscal 稅收管理；稅務管理；稅務機關；稅務當局
 administração geral 一般管理
 administração indirecta 間接行政當局；間接行政管理
 administração judiciária 司法行政
 administração legal de bens 財產的法定管理
 administração local 地方行政當局；地方行政管理
 administração militar 軍政
 administração ordinária 一般管理
 administração patrimonial 財產管理
 administração periférica 派生行政當局
 administração principal 主行政管理機關
 Administração Pública 公共行政；行政當局
 Administração Pública de Macau 澳門公共行政；澳門行政當局
 administrado 行政相對人；被管理人

administrador 行政管理機關成員；管理人；董事
 administrador da herança 遺產管理人
 administrador da massa falida 破產財產管理人
 administrador da massa insolvente 無償還能力人財產的管理人
 administrador de bens 財產管理人
 administrador de bens do menor 未成年人財產的管理人
 administrador de facto 實際管理人
 administrador de falência 破產管理人
 administrador de sociedade 公司行政管理機關成員
 administrador-delegado 常務董事
 administrador efectivo 在職董事
 administrador estranho à sociedade 與公司無關係的行政管理機關成員
 administrador-geral 行政總管
 administrador judicial 司法管理人；法院指定的管理人
 administrador sócio 身為股東的行政管理機關成員
 administrador suplente 候補董事
 admissão 接納；採納；受理；錄取；允許；承認
 admissão a concurso 接納投標
 admissão de prova 採納證明；採納證據
 admissão de recurso 受理上訴
 admissibilidade de prova 證據的可採納性
 admissibilidade de recurso 上訴的可受理性
 admoestação 訓誡
 adoção 收養；採用；採納；通過

adoção plena 完全收養
 adoção restrita 不完全收養
 adoptado 被收養人
 adoptados 養子女
 adoptando 待被收養人；應被收養人
 adoptante 收養人
 adquirente 取得人
 advocacia 律師業
 advogado 律師
 advogado constituído 受委託的律師
 advogado estagiário 實習律師
 aeronave 航空器
 afastamento 分開；排除；脫離；離開
 afastamento compulsivo 強迫脫離
 afastamento da presunção de paternidade 排除對父親身份的推定
 afectação 分配；分配任用；配置；指定用途；撥歸專用；損害；影響
 afectação de capital 分配資本
 afectação de terreno 撥地
 afectação extraordinária 特別分配
 afectação extraordinária de meios 資源的特別分配
 aferição de pesos e medidas 度量衡檢定
 afim 姻親
 afim na linha colateral 旁系姻親
 afim na linha recta 直系姻親
 afinidade 姻親關係
 aforamento 長期租借
 afretador 船舶承租人
 agência 代理；代理機構；代辦；代辦處；支行；公司
 agência de turismo 旅行社；旅遊代理商
 agência noticiosa 新聞通訊社

agente 人員；服務人員；代理人；代表；行為人
 agente administrativo 行政人員
 agente com representação 具代理權的代辦商
 agente consular 領事人員；領事代表；領事代辦
 agente da administração 行政服務人員；行政當局的服務人員
 agente da autoridade policial 警察當局人員
 agente da infracção 違法者
 agente de autoridade 執法人員
 agente de fiscalização credenciado 有證明書的監察人員
 agente de seguros 保險代理人
 agente diplomático 外交人員；外交代表
 agente do crime 犯罪行為人
 agente do Ministério Público 檢察院人員
 agente económico 經濟參與人；經濟業者
 agente exclusivo 有專屬權的代辦商；獨家代理人
 agente mercantil 商業代理人；商業經營人；商務代表
 agente militarizado 軍事化人員
 agente público 公務人員
 agravação 加重
 agravação pelo resultado 因結果而加重；結果加重
 agravamento 加重
 agregado familiar 家團
 agressão 攻擊；侵犯；侵略

agressão actual 正在進行的侵犯
 agressão efectiva 實際侵犯；實際侵略
 agressão ilícita 不法侵犯
 agressão iminente 迫在眉睫的侵犯
 agrupamento de interesse económico 經濟利益集團
 águas confinantes 附近水域
 águas sob administração 管理的水域
 águas sob jurisdição 管轄水域
 águas territoriais 領水；領海
 ajuda ao suicídio 幫助他人自殺；幫助自殺
 ajuda financeira 財政援助
 ajudas de custo 公幹津貼
 ajudas de custo de embarque 啟程津貼
 ajudas de custo diárias 日津貼
 ajustamento 理算；調節；調整
 ajuste directo 直接磋商
 alçada 法定上訴利益值
 alcance 所及範圍；虧空；虧空額；虧損額
 alcoólico 含酒精的；酒精的；酗酒者
 alcunha 外號；綽號
 alegações 陳述；上訴陳述書
 alegações escritas 書面陳述
 alegações orais 口頭陳述
 alegar 陳述；指稱
 alfândega 海關
 alienabilidade 可轉讓性
 alienação 轉讓
 alienação a título gratuito 無償轉讓
 alienação a título oneroso 有償轉讓
 alienação compulsória 強制轉讓
 alienação de bens 轉讓財產

alienação fiduciária em garantia
信託讓與擔保

alienação gratuita 無償轉讓

alienação onerosa 有償轉讓

alienante 轉讓人

alimentação em espécie 以實物提供的
膳食

alimentado 受扶養人；被扶養人

alimentando 待被扶養人

alimentos 生活費；扶養；扶養金；扶
養給付

alimentos definitivos 確定扶養

alimentos provisórios 臨時扶養

alínea 項

alteração 修改；更改；變更；改變

alteração à finalidade da concessão de
terras 更改批地用途

alteração anormal das circunstâncias
情事的非正常變更

alteração da ordem pública 擾亂公共秩
序；擾亂社會治安

alteração das circunstâncias 情事變更

alteração de análise ou de receituário
將化驗或處方改變

alteração de clausulado 條款的修改

alteração de prazo 修改期限；更改期間

alteração do objecto 修改所營事業；修
改標的

alteração estatutária 章程的修改

alteração legislativa 立法修改

alteração orçamental 修改預算

alteração substancial das circunstâncias
情事的實質變更

alteração substancial dos factos 事實的
實質變更

alteração superveniente 嗣後變更

Alto Comissariado 高級專員公署

Alto Comissário 高級專員

alto dignatário 高層人物

aluguer 租賃；動產租賃；租金；動產
租金

alvará 執照

âmbito de aplicação 適用範圍

âmbito de autonomia 自治範圍

âmbito material 實質範圍

âmbito pessoal de aplicação 對人的適用
範圍

ameaça 威脅；恐嚇

ameaça à honra 對名譽的威脅

ameaça à vida 對生命的威脅

ameaça com prática de crime 以實施犯
罪相威脅

ameaça grave 嚴重威脅

amiable compositeur 友好調解人

amnistia 大赦

amortização 分期償還；攤還；攤銷

amortização de parte social 銷除出資

amortização de quota 股之銷除

amortização do empréstimo 償還借款

amostra 樣本

ampliação da base instrutória da causa
擴大案件調查基礎內容

análise 分析；化驗

análise curricular 履歷分析

analogia 類推

anatocismo 複利；複利息

anexação 併合

anexo 附件

ânimo de prejudicar 損害意圖

ano civil 曆年

ano económico 經濟年度

ano financeiro 財政年度

ano judiciário 司法年度

ano social 公司年度

anomalia psíquica 精神失常

anomalia psíquica posterior 嗣後出現的
精神失常

anonimato 不具名；不洩露姓名；匿名

anotação 注解；注釋；註錄

anotação cronológica 按時序的註錄

anotação de apresentação 提交的註錄

anotação especificada 詳細註錄

antecedente criminal 前科

antecipação 提前；預支；預付

antecipação bancária 銀行預付

antecipação de aposentação 提前退休

antecipação de vigência 提前生效

antecipação do cumprimento 提前履行

anteprojecto 草稿

antiguidade 年資

anuidade 年金

anulabilidade 可撤銷性；撤銷

anulação 撤銷

anulação da decisão arbitral 撤銷仲裁裁
決

anulação da dívida 撤銷債務

anulação da execução 撤銷執行

anulação da partilha 撤銷分割

anulação da venda 撤銷變賣

anulação das penas 撤銷刑罰

anulação de títulos de crédito 撤銷債權
證券

anulação do acto 行為的撤銷

anulação do casamento 撤銷婚姻

anulação do casamento por falta de
testemunhas 以欠缺證人為依據撤銷
婚姻

anulação do contrato 撤銷合同

anulação do processado 撤銷在訴訟中
作出的行為

anulação parcial 部分撤銷

anulável 可撤銷

anúncio 公告

anúncio de concurso 招標公告；競投公
告

anúncio público 公告

anúncio social 公司公告

ao portador 無記名式

apanágio 扶養費

apartidarismo 超黨派主義

apátrida 無國籍人

apelação 呼籲

apelido 姓；姓氏

apensação 合併；附合

apensação de acções 訴訟合併

apensação de execuções fiscais 稅務執
行程序的合併

apensação de processos 程序合併

apenso 附文

aplicabilidade 可適用性

aplicabilidade directa 直接可適用性

aplicação 適用；科處；實施；應用；
運用

aplicação analógica 類推適用

aplicação da lei 法律的適用

aplicação da lei no espaço 法律在空間上
的適用

aplicação da lei no tempo 法律在時間上
的適用

aplicação de receita 收入運用
 aplicação de resultado 盈餘運用
 aplicação de sanção 實施制裁；懲罰
 aplicação de sanção disciplinar 實施紀律處分
 aplicação financeira 財務運用；投資
 aplicação imediata 立即適用
 aplicação por analogia 類推適用
 aplicação subsidiária 補充適用
 aplicação supletiva 候補性適用
 aplicação territorial 地域上的適用
 apoio administrativo 行政輔助
 apoio judiciário 司法援助
 apoio oficial 官方補助
 apólice 保險單
 apólice à ordem 指示式保險單
 apólice ao portador 無記名式保險單
 apólice de seguro 保險單
 apólice nominativa 記名式保險單
 apólice uniforme 統一保險單
 apólices abertas 預約保險單
 apologia pública de um crime 公然讚揚犯罪
 aposentação 退休
 aposentação compulsiva 強迫退休
 aposentação obrigatória 強制退休
 aposentação por incapacidade 因無能力而退休
 aposentação voluntária 自願退休
 aposentado 退休者
 aposta 打賭；投注；賭注
 apreciação 評定；評價；審查；審議
 apreciação curricular 履歷審查
 apreciação da culpa 過錯的認定；過錯的審查

apreciação da ilegalidade 審議違法性
 apreciação da impugnação 審查申訴
 apreciação superior 上級審議
 apreensão 扣押；取回；管領
 apreensão a favor de... 扣押並收歸……所有；扣押並歸予……
 apreensão cautelar 保全性扣押
 apreensão de bens 扣押財產
 apreensão de documentos 扣押文件
 apreensão de licença de condução 扣押駕駛執照
 apreensão de veículo 扣押車輛
 apreensão definitiva 確定扣押
 apreensão judicial 法院扣押
 apreensão material da coisa 物的實際管領
 apreensão provisória 臨時扣押
 apresentação 呈交；提交；報送；報到；介紹
 apresentação a despacho na Alfândega 辦理結關手續
 apresentação a pagamento 提示付款
 apresentação ao aceite 提示承兌
 apresentação de candidatura 提名候選
 apresentação de contas 帳目的提交
 apresentação de moção 提出動議
 apropriação colectiva 撥歸集體所有
 apropriação em espécie 實物收歸
 aprovação 核准；批准；通過；制定
 aprovação da conta 帳目的承認
 aprovação da dívida 債務的通過
 aprovação da gestão 管理的承認
 aprovação de contas 帳目的核准；帳目的通過

aprovação do acto administrativo 核准行政行為
 aprovação do balanço 核准資產負債表；核定資產負債表
 aprovação do passivo 負債的通過
 aprovação judicial das contas 帳目的司法通過
 aprovação para ratificação 通過以待批准
 aprovação tutelar 監督實體的核准
 aproveitamento do terreno 土地的利用
 aptidão profissional 職業能力
 apuramento 核實；核算；確定
 apuramento da responsabilidade 確定責任
 apuramento do saldo 決算結餘
 apuramento geral 總核算
 aquisição 取得；獲得；購置；購入
 aquisição a título gratuito 無償取得
 aquisição a título oneroso 有償取得
 aquisição a título universal 以集合物的方式取得
 aquisição com reserva de propriedade 保留所有權的取得
 aquisição da cidadania 取得公民資格
 aquisição de bens e serviços 取得財貨及勞務；取得資產及勞務
 aquisição de direito 取得權利
 aquisição em processo executivo 在執行程序中取得
 aquisição mortis causa 死因取得
 aquisição por ocupação 先占取得
 arbitragem 仲裁；公斷；調解
 arbitragem contenciosa 爭議仲裁
 arbitragem industrial 勞資糾紛仲裁

arbitragem internacional 國際仲裁
 arbitragem necessária 必要仲裁
 arbitragem voluntária 自願仲裁
 arbitramento 鑑定
 arbitramento de reparação provisória 裁定給予臨時彌補
 arbitramento officioso de reparação 依職權裁定給予彌補
 arbitrar 裁定；公斷；調解
 árbitro 仲裁人；仲裁員；公斷人
 árbitro de desempate 票數相同時具決定權的仲裁員
 árbitro presidente 主席仲裁員
 área 地區；區域；領域；範圍；範疇；方面；面積
 área de jurisdição 管轄區域；管轄範圍
 área de jurisdição marítima 海事管理範圍；海事管轄範圍
 área funcional 職務範圍
 arguição 爭辯
 arguição da nulidade 就無效提出爭辯
 arguição de vícios 就瑕疵提出爭辯
 arguição do impedimento 就迴避提出爭辯
 arguição subsidiária 補充性爭辯
 arguido 嫌犯；嫌疑人；被爭辯的
 arma branca 利器；銳器
 arma de agressão 攻擊性武器
 arma de fogo 火器；槍炮
 arma permitida 准許使用的武器
 arma proibida 被禁用的武器；禁用武器
 armador 船舶經營人；裝備船隻者
 arquivamento 歸檔
 arquivo 檔案

arrecadação 收回；收取；收納；徵收；募集
 arrecadação de impostos 收納稅款；徵稅
 arrecadação de receita 收取收入
 arrematação 競買；成交；拍賣成交
 arrematação em hasta pública 公共拍賣競買；在公共拍賣中競買
 arrematação judicial 司法競買
 arrematação pública 公開競買；公開競價；公開競購
 arrematante 出價最高的競買人；拍賣中的買受人；競買得主
 arrendamento 不動產租賃；租賃
 arrendamento comercial 不動產商業租賃；商用不動產租賃
 arrendamento misto 混合式不動產租賃
 arrendamento para fins especiais e transitórios 具特別及短期目的的不動產租賃
 arrendamento para habitação 居住用途不動產租賃
 arrendamento para indústria 工業用不動產租賃
 arrendamento para o exercício de profissões liberais 以從事自由職業為目的的不動產租賃；用作從事自由職業的不動產的租賃
 arrendamento rural 農用不動產租賃
 arrendamento urbano 都市不動產租賃
 arrendatário 承租人
 arrestado 財產被假扣押的人
 arresto 假扣押
 arresto preventivo 預防性假扣押
 arrolamento 製作財產清單；製作清單

arrombamento 破毀
 articulado 條文；分條縷述；書狀；訴辯書
 articulado de um diploma 法規條文部分
 articulado superveniente 嗣後訴辯書
 articulados 條文；陳述書
 articulados da acção 訴訟陳述書
 artigo 物；物品；條；文章
 artigo da matriz 房地產紀錄編號
 artigo matricial 房地產紀錄編號
 ascendência 血統
 ascendente 直系血親尊親屬；尊親屬
 ascendente em primeiro grau 第一親等尊親屬
 asilo 收容所；庇護；避難
 aspecto jurídico da causa 案件的法律事宜
 assalariamento 散位
 assalariamento do quadro 編制內散位
 assalariamento eventual 臨時散位
 assembleia 大會；議會
 assembleia constitutiva 組織會議；設立大會
 assembleia de accionistas 股東會議
 assembleia de condóminos 分層建築物所有人大會
 assembleia de credores 債權人大會；債權人會議
 assembleia de moradores 街坊大會
 assembleia de obrigacionistas 債券持有人大會
 assembleia de sócios 合夥人會議；股東會議；會員大會
 assembleia de voto 投票站

assembleia definitiva de credores 確定債權人大會
 assembleia deliberativa 決議議會
 assembleia do subcondomínio 分層建築物子部分所有人大會
 assembleia especial 特別大會
 assembleia geral 大會
 assembleia geral de accionistas 股東大會
 assembleia geral de associação 社團大會
 assembleia geral de associados 合夥人大會；社員大會；會員大會
 assembleia geral do condomínio 分層建築物所有人大會
 Assembleia Legislativa 立法會
 assembleia legislativa regional 區立法議會
 assembleia municipal 市政議會
 assembleia ordinária 平常會議；例會；常會
 Assembleia Popular Nacional 全國人民代表大會
 assembleia regional 區議會
 assentamento 記載
 assentimento 同意；允許；容許
 assentimento expresso 明示允許
 assento 判例；紀錄；登記；記載
 assento de casamento 婚姻記載
 assento de nascimento 出生記載
 assento de óbito 死亡記載
 assento de perfilhação 認領記載
 assento de registo 紀錄中的記載
 assento definitivo 確定記載
 assento do registo paroquial 堂區紀錄中的記載

assento lavrado por transcrição 經轉錄而繕立的記載
 assento provisório 臨時記載
 assentos contabilísticos 會計帳
 assessor 顧問
 assessoria comercial 商務顧問；商務顧問職務
 assessoria financeira 財務顧問；財務顧問職務
 assessoria jurídica 法律顧問；法律顧問職務
 assessoria técnica 技術輔助；技術顧問；技術顧問職務
 assinar vencido 簽署時指出投票落敗
 assinatura 簽名；簽署
 assinatura a rogo 代簽
 assinatura autenticada 經認證的簽名
 assinatura de acordo 協定的簽署
 assinatura de chancela 以印章代替簽名
 assinatura em branco 在空白文件上簽名；在空白地方簽名
 assinatura em fac-simile 按真跡複製的簽名
 assinatura espécime 式樣簽名；印鑑樣本
 assinatura reconhecida 經認定的簽名
 assistência 出席；參加；援助；輔助；協助
 assistência após venda 售後服務
 assistência judiciária 司法援助
 assistência jurídica 法律援助；司法協助
 assistência pública 公共援助
 assistência social 社會福利；社會福利工作

assistência técnica 技術協助；技術援助
 assistente 輔助人
 assistido 被輔助人
 associação 社團；協會；團體；結社；
 聯合；聯繫
 associação cívica 公民團體
 associação criminosa 犯罪集團
 associação de consumidores 消費者團體
 associação de defesa de interesses
 económicos 維護經濟利益的團體
 associação de defesa do património
 cultural 保護文化財產的團體
 associação de delinquentes 不法分子集
 團
 associação de facto 無法律人格的社團
 associação de malfeitores 匪徒團體
 associação de tipo militar 軍事團體
 associação de tipo militarizado 軍事化團
 體
 associação de tipo paramilitar 準軍事團
 體
 Associação dos Advogados de Macau
 澳門律師公會
 associação em participação 隱名合夥
 Associação Europeia de Comércio Livre
 歐洲自由貿易聯盟
 associação política 政治性團體；政治
 團體
 associação privada 私人團體
 associação profissional 行業協會；專業
 協會；專業團體；職業團體
 associação pública 公共團體
 associação sem fim lucrativo 非營利社
 團

associação sem personalidade jurídica
 無法律人格的社團
 associação sindical 工會團體
 associado 合夥人；社員
 associante 出名營業人
 associativismo 結社
 assunção 承擔；接受；擔任；擔當
 assunção da obrigação 承擔債務
 assunção da responsabilidade 承擔責任
 assunção de despesa 承擔開支
 assunção de dívida 承擔債務
 assunto 事宜；事務；事項
 assunto administrativo 行政事務
 assuntos das relações externas 外交事務
 assuntos do Estado 國家事務
 assuntos externos 對外事務
 atendibilidade 可接納性
 atentado à segurança de transporte
 妨害運輸安全
 atentado à segurança de transporte
 rodoviário 妨害道路運輸安全
 atenuação 減輕
 atenuação da pena 減輕刑罰
 atenuação especial 特別減輕
 atenuação especial da pena 特別減輕刑
 罰
 atenuação extraordinária 非常減輕
 atestado 證明；證明書
 atestado de pobreza 貧窮證明
 atestado de residência 居住證明
 atestado falso 虛假證明
 atestado médico 醫生證明
 atestado médico-sanitário 體格及健康證
 明
 atraso 延誤；遲延；拖延

atraso no cumprimento 遲延履行
 atribuição 職責；賦予；歸因；歸咎；
 歸屬
 atribuição de responsabilidade 歸咎責任
 atribuição patrimonial 財產上的給付
 atribuições estatutárias 章程所定職責
 atribuições legais 法定職責
 audição 聽取；聽取陳述；聽取意見；
 聽證
 audiência 聽取陳述；聽取意見；聽證
 audiência contraditória 辯論聽證
 audiência de discussão e julgamento
 辯論及審判聽證
 audiência de discussão oral 口頭辯論聽
 證
 audiência escrita 書面聽證
 audiência final 最後聽證
 audiência oral 口頭聽證
 auditor 核數師；審計員；審計師
 auditor de contas 核數師；查帳員
 auditor externo 外部核數師；外部審計
 員
 auditor interno 內部核數師；內部審計
 員
 auditor judicial 司法參事
 auditoria 審計
 auditoria de gestão 管理審計
 auditoria de resultados 衡量量值式審計
 auditoria extraordinária 特別審計
 auditoria financeira 財政審計；財務審
 計
 auditoria fiscal 稅務審計
 auditoria tributária 稅務審計
 aumento 增加；提高
 aumento de capital 增加資本

aumento de valor 增值
 ausência 不在；失蹤；缺席；缺勤；
 缺少；缺乏
 ausência em parte certa 不在本地而在某
 地
 ausência em parte incerta 下落不明
 ausência ilegítima 不正當缺勤
 ausência por motivos disciplinares
 因紀律原因不在職
 ausente 失蹤人
 autarquia local 地方自治團體
 autenticação 認證；鑑定
 autenticidade 真實性；確實性
 auto 筆錄；卷宗
 auto de abertura e aceitação das
 propostas 開標及接納標書的筆錄
 auto de apreensão 扣押筆錄
 auto de arrematação 拍賣筆錄；競買筆
 錄
 auto de arrolamento 製作財產清單的筆
 錄
 auto de consentimento para casamento de
 menor 同意未成年人結婚的筆錄
 auto de declaração 聲明的筆錄
 auto de destruição 銷毀筆錄
 auto de devolução 退還筆錄
 auto de diligência 措施筆錄
 auto de entrega 交付筆錄
 auto de inquérito 偵查筆錄
 auto de inquirição de testemunha
 詢問證人的筆錄
 auto de inspecção 勘驗筆錄；檢查筆錄
 auto de instrução 預審筆錄
 auto de notícia 實況筆錄
 auto de ocorrência 事件筆錄

auto de penhora 查封筆錄
 auto de processo 訴訟程序筆錄
 auto de recepção 接收筆錄
 auto de redução a escrito de pedido verbal 以書面方式記錄口頭請求的筆錄
 auto de transgressão 違例筆錄
 auto de verificação de óbito 證實死亡的筆錄
 auto de vistoria 查驗筆錄；檢查筆錄
 autodefesa 自力救濟
 autodeterminação 自決
 autogestão 自治；工人自治；工人管理企業
 autoliquidação 自行清償；自行結算
 autonomia 自主；自主權；自治；自治權
 autonomia administrativa 行政上的自主權；行政自治權
 autonomia da vontade das partes 當事人意思自治
 autonomia estatutária 章程上的自主權
 autonomia financeira 財政上的自主權；財政自治權
 autonomia funcional 職能自治權
 autonomia judiciária 司法自治；司法自治權
 autonomia legislativa 立法自治；立法自治權
 autonomia local 地方自治；地方自治權
 autonomia no exercício de funções 執行職務上的自主
 autonomia patrimonial 財產自治權
 autonomia pedagógica 教育自主

autonomia político-administrativa 政治行政上的自主權；政治行政自治權
 autonomia processual 程序自主
 autonomia técnico-científica 技術學術自主
 autoprotecção 自力保護
 autópsia 屍體解剖
 autor 行為人；原告；正犯；作者；著作人
 autor da declaração 表意人
 autor da herança 被繼承人
 autor da lesão 侵害人
 autor da ofensa 加害人
 autor da prestação 給付人
 autor da sucessão 被繼承人
 autor do chamamento 召喚人
 autor do crime 犯罪行為人；正犯
 autor do encargo 委任人
 autor do penhor 出質人
 autoria 正犯；著作；創作
 autoria material 直接正犯
 autoria moral 間接正犯
 autoridade 當局；當局權力；權；權力；權威
 autoridade administrativa 行政當局；行政權力
 autoridade aeronáutica 航空當局
 autoridade competente 主管當局；主管機關；有權限當局
 autoridade consular 領事當局；領事權
 autoridade de fiscalização 監察當局
 autoridade de polícia criminal 刑事警察當局
 autoridade de supervisão 監督當局；監督權；監管當局；監管權

autoridade judicial 法院當局
 autoridade judiciária 司法當局
 autoridade marítima 海事當局
 autoridade médica 醫療當局
 autoridade policial 警察當局
 autoridade pública 公共當局；政府當局
 autoridade sanitária 衛生當局
 autoridades centrais 中央
 autorização 許可；批准；准許；容許；授權
 autorização administrativa 行政許可；行政機關的授權
 autorização de regresso 回境許可；重入境許可
 autorização expressa 明示許可；明確許可
 autorização judicial 法院許可
 autorização legal 法定許可
 autorização legislativa 立法許可；立法授權
 autorização prévia 預先許可
 autorização superior 上級許可
 autorização temporária 臨時許可
 autos 卷宗
 autos principais 主案卷宗；本案卷宗
 autotutela 自力救濟
 autuação 編製卷宗
 autuação de processo 編製卷宗
 autuação por apenso 以附文方式作成卷宗
 auxiliar 助理人員；助理員；幫助人
 auxiliar de administração da justiça 司法上的協助人
 auxiliares do empresário 企業主的輔助人員

auxílio de funcionário à evasão 公務員幫助脫逃
 auxílio material 物質幫助
 auxílio moral 精神幫助
 aval 保證；擔保；票據保證；票據擔保
 aval do Estado 國家保證
 avaliação 評估
 avalista 保證人；擔保人；票據保證人；票據擔保人
 avaria 故障；海損；損壞
 avaria marítima comum 共同海損
 avaria particular 單獨海損
 avaria simples 單獨海損
 averbamento 附註
 averbamento de título de crédito 債權證券的附註
 averbamento independente 獨立附註
 averiguação 調查；簡易調查
 averiguação do direito estrangeiro 外國法的調查
 averiguação oficiosa 依職權調查
 averiguação oficiosa de maternidade 依職權調查母親身份
 averiguação oficiosa de paternidade 依職權調查父親身份
 aviação civil 民用航空
 aviso 通告
 aviso convocatório 召開會議的通告；召集通告
 aviso da Assembleia Legislativa 立法會通告
 aviso de abertura do concurso 開考通告
 aviso de recepção 收件回執
 aviso prévio 預先告知

A

avocação 收回；權力的收回

Nota

B

bacharelato 高等專科學位
baixa de processo 卷宗的下送
balancete 試算表
balancete da razão geral 總分類試算表
balanço 資產負債表；結餘；餘額
balanço de abertura 期初結餘
balanço de encerramento 期末結餘；期終結餘
balanço do exercício 營業年度資產負債表
balanço inicial 期初資產負債表
banco agente 代理銀行
banco central 中央銀行
banco de negócios 投資銀行；商人銀行
banco emissor 發行銀行；發鈔銀行
bandeira nacional 國旗
bandeira regional 區旗
barreira 障礙；壁壘
base do negócio jurídico 法律行為的基礎
base instrutória 調查基礎內容
bases gerais 大綱
beca 法袍
bem 財產；財貨；資產；財物；利益；物品
bem abandonado 被遺棄財產
bem absolutamente impenhorável 絕對不可查封的財產
bem alheio 他人財產
bem comum 共同財產；共有財產
bem comum do casal 夫妻共有財產
bem consumível 消耗品
bem corpóreo 有形財產；有形資產
bem dado em cumprimento 代物清償財產

bem de consumo 消費品
bem de consumo duradouro 耐用消費品
bem de existência incerta 不確定存在的財產
bem de primeira necessidade 生活必需品；首需財貨
bem de titularidade incerta 不確定擁有權的財產
bem de valor 貴重物品
bem do domínio público 公有財產；公產；公產範圍的財產
bem duradouro 耐用物品
bem económico 經濟財貨；經濟貨物
bem essencial 必需品；必需財貨
bem-estar 安逸；福利；福利事業
bem excluído da comunhão 不屬共同擁有的財產
bem excluído da participação 不屬供分享範圍的財產
bem excluído do património em participação 不屬供分享範圍的財產
bem fungível 可替代的財產
bem futuro 將來財產
bem ilíquido 價值未確切定出的財產
bem imobilizado 固定資產
bem imóvel 不動產
bem incorpóreo 無形財產
bem indivisível 不可分割的財產
bem indiviso 未分割的財產
bem jurídico 法益
bem jurídico pessoal 人身法益
bem locado 租賃物；租賃資產
bem móvel 動產
bem móvel sujeito a registo 須登記的動產

B

bem onerado 附負擔的財產
bem particular 私人財產；私有財產
bem penhorado 被查封財產
bem penhorável 可查封財產
bem permutado 互易的財產；交換的財產
bem presente 現有財產
bem próprio 個人財產
bem relativamente impenhorável 相對不可查封的財產
bem social 公司資產
bem sujeito a registo 須登記的財產
beneficiário 受益人；受惠人
beneficiário do seguro 投保人；受保人；保險受益人
beneficiário familiar 家屬受益人
beneficiário titular 受益權利人
benefício 福利；福利待遇；優惠；收益；利益；利潤
benefício aduaneiro 海關優惠
benefício da divisão de uma obrigação 債務分擔的利益
benefício da excussão 檢索抗辯；檢索抗辯權
benefício da excussão prévia 預先檢索抗辯；預先檢索抗辯權
benefício do prazo 期限上的利益；期間上的利益
benefício financeiro 財政優惠
benefício fiscal 稅收優惠；稅務優惠；稅收減免；稅收豁免
benefício material 物質利益
benefício social 社會利益；社會福利
benefícios económicos 經濟利益
benfeitoria 改善；改善物；改善費

benfeitoria necessária 必要改善；必要改善費
benfeitoria útil 有益改善；有益改善費
benfeitoria voluptuária 奢侈改善；奢侈改善費
bens do casal 夫妻財產
bens parafernais 已婚女子可自行處理的財產
bens públicos 公共財產
bens vagos 所有人不明的財產
bigamia 重婚
bígamo 重婚人
bilhete de despacho 結關單
bilhete de identidade de residente 居民身份證
bilhete do Tesouro 國庫券；國庫債券
bilinguismo 雙語；雙語制
bill of lading 提單；提貨單
bloco político-militar 政治軍事集團
boa conduta 良好行為
boa fé 善意
boletim de cotação 行市表；牌價表
boletim de nascimento 出生報表
boletim de óbito 死亡報表
Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau 澳門特別行政區公報
Boletim Oficial de Macau 澳門政府公報
bolsa 交易所；證券交易所
bolsa de estudo 助學金
bolsa de mercadorias 商品交易所
bolsa de títulos 證券交易所
bolsa de valores 證券交易所
bom estado 良好狀況

B

bom funcionamento 良好功能；良好運作
bom nome 名聲
bom pai de família 善良家父
bom para aval 與保證同
bonificação de crédito 貸款補貼
bonificação do tempo de serviço
服務時間上的補貼
bons costumes 善良風俗
branqueamento de capitais 洗錢；清洗黑錢
burla 詐騙
burla informática 資訊詐騙
burla qualificada 加重詐騙罪
burocracia 官僚主義；官僚作風；官僚政治；官僚機構
burocratismo 官僚主義
burocratização 官僚化
busca 搜索
busca domiciliária 住所搜索

Nota